

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 71 (1945)  
**Heft:** 27  
  
**Artikel:** Chinesische Weisheit  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-484102>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ortswehrsoldate

Manne mit Schnötz!  
Dr Chrieg isch verby  
Hänket de Charscht a ne Wand.  
Euen Yfer isch vorbildlich gse,  
Dir heit ech verdient gmacht um ds Land.  
Manne mit Schnötz!

Manne mit Schnötz!  
Mir wüßes genau,  
Daf dir vor nünnezwanzg Jahre  
Mit Tschaggo statt Helm u blau statt grau  
D'Schweyz heit gholf bewahre.  
Manne mit Schnötz!

Manne mit Schnötz!  
Ds Zivilläben isch da,  
D'Großkind möchte cho rye.  
Näht sen uf d'Chnöt u säget: Hoppla!  
Jää, das se andert Zyte,  
Manne mit Schnötz!

Frido

### Chinesische Weisheit

Dadurch, daß in einer einzigen Familie Nächstenliebe herrscht, kann die Nächstenliebe im ganzen Reiche gehoben werden, und dadurch, daß ein einziger sich egoistisch und gehässig gebärdet, kann im ganzen Reiche Uneinigkeit entstehen.

Da Hsiau

Die Selbstgerechten, das sind wohl die größten Räuber der Tugend!

Kung Tse

Unrecht gesprochene Worte werden auch mit Unrecht erwidert werden und unrecht erworbenes Gut wird auch mit Unrecht wieder genommen.

Da Hsiau

Wer darauf sinnt, anderen Schaden zuzufügen, dem werden auch die anderen zu schaden trachten. Wer darauf sinnt, andere in Gefahr zu bringen, den werden auch die anderen in Gefahr zu bringen suchen.

Lü Bu We

Uebersetzung aus den Urtexten von A. v. Rottauscher.  
Zusammengestellt durch Pietje



Ruf vom Mastkorb:

«Kafi in Sicht!!»

### Gespräche über Sauberkeit

(in der Nähe des Bundeshauses erlauscht)

«Und der Köcher bleibt?»

«Nachdem alle Pfeile verschossen sind, gilt er als leerer Behälter. Das ist logisch!»

«Aber eine Logik, die das Volk nicht begreift.»

+

«Und wie ist es mit der Edda?»

«Die alte Sage?»

«Nein, ich meine nicht die alte nordische, sondern die südländische, aufgenordete.»

«Sie übt, scheint's, noch immer eine fascio-nierende Wirkung aus. Ein psychoanalytisches Problem!»

«Die Lösung wäre einfach!»

+

«Was aber ist wohl mit dem Volpi, auf deutsch 'Wolf'?»

«Er ist nur ein Wolf, kein Werwolf!»

«Weil er jetzt alt ist und keine Zähne mehr hat?»

«Vielleicht.»

+

«Schau dir dieses Blatt an! An seinem Kopfe bringt es die Schlagzeile:

'Jetzt schweizerisch denken!' Früher hat es aus seiner Sympathie mit dem Nazismus nie ein Hehl gemacht.» — Der Ton liegt auf «jetzt». Damit bekennt es ehrlich, daß es bis vor kurzem anders dachte und druckte.

+

«Man sagt: 'Die Kleinen hängt man ...' Man sollte auch die Großen — laufen machen!»

-ba-

### Dieses ewige Rätselraten um Hitler

Ich weiß es.

Er ist beim letzten Bombardement von Berlin durch eine tödliche Einspritzung seines Leibarztes, von Himmler in Berchtesgaden erschossen worden, durch Selbstmord entseelt umgesunken und an den Folgen einer schweren Herzkrankheit den Heldentod gefallen. So! Punkt. Wenn er jetzt noch nicht tot ist, dann stirbt er nie.

H. E. M.

### Politischer Rechenunterricht

Lehrer: «Es werden erstmals 25, dann nochmals 270 Nazi ausgewiesen. Wieviel also im ganzen?»

Schüler: «Zu wenig, Herr Lehrer.»

fis

### Was Berlin heute ist:

Eine englische Radierung nach einem deutschen Maler.

Ba.



**COGNAC**  
**AMIRAL**

Er stellt hohe Anforderungen an sich selbst!

FR. PROS. JENNI & CO., BERN

**GONZALEZ**



*La Perle du Valais*

Ein spritziger Fendant,  
ein sehr beliebter Walliser!

Berger & Co., Weinhandlung,  
Langnau (Bern) Telefon 514

Die Präzisionsuhr



**Fortis**

Im guten Uhrengeschäft erhältlich